

本港八六年貨櫃吞吐量
續增加百分十六至十七

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期一）表示：根據初步的統計顯示，一九八六年香港的貨櫃吞吐量繼續有百分之十六至十七的增長，這將使香港在貨櫃吞吐量方面成爲世界上最大港口之一。

他在主持葵涌亞洲貨櫃有限公司貨運站開幕禮上指出：「港口是我們的生命線，超過九成本港的貿易是經由港口處理。」

他說當貿易增長時，海港的各方面需求也隨之增加。

鍾爵士形容這是全球同類形最大的貨櫃集散及處理中心，它有個總面積達十五萬平方米的貨櫃箱停放處，又可供八百五十部貨櫃車停泊的車位，能夠處理各類型最重的傳統貨櫃。

他補充說：當貨運站啓用後，將有助於減少支援設施之不足，以及提高香港港口的效率。

鍾爵士說，在去年完成的海港發展策略研究中，政府已評估了直至本世紀末海港的需求，又紀錄了目前的設施及預計需要增添的額外設備。

他強調：「模式是清楚的。除非提供了每一種額外的設施——海港浮標、公眾碼頭、貨櫃碼頭等，否則到九十年代中期時，海港擠塞程度是我們不能接納的。」

政府的研究建議是，當葵涌貨櫃碼頭達至最高發展潛質時，便需在昂船洲及青洲填海興建新的貨櫃碼頭。

他指出，最近另一個新的建議，是在大嶼山附近另建一個全新的「海港島」。但所有這些建議均須先行評估，始能作出決定。

鍾爵士又說：爲了追上日漸增加的需求，香港一定要盡量使用最大的天然資源——我們的海港。

鍾爵士表示：「而在達致結論之前，有關珠江三角洲的基本交通設施發展、至中國較遠地方鐵路綫之改善及我們在貿易方面作爲西太平洋的區域中心的角色等等因素，都要全面考慮到。」

「爲了在短期內達到需求，香港國際碼頭公司正填築六號碼頭，而第七號碼頭可能是葵涌碼頭內最後的一個，亦已開始了初步的興建計劃。」

他說：這個貨櫃貨運站是港口及其基本設施不斷發展的一部分。

他祝賀所有一直參予發展計劃的人員，而這樣龐大的投資，不單顯示出對將來港口所扮演的角色有信心，還對香港的長遠前景有信心。

編輯注意：

鍾逸傑爵士的演詞經放在新聞處稿箱備取，一幀開幕禮的圖片經透過傳真機發放。

八六年十二月份消費物價指數

政府統計處今（星期一）日發表一九八六年十二月份的消費物價指數。一九八六年十二月新的甲類及乙類消費物價指數（八四年十月至八五年九月等於一百）分別為一〇五點一及一〇五點六；與八五年十二月的指數比較，分別上升了百分之三點八和百分之四。與去年十一月比較，新的甲類消費物價指數及新乙類指數均上升百分之零點一；但須注意這項比較可能會受到季節性因素影響。一九八六年的平均新甲類消費物價指數及平均新乙類指數則分別為一〇三點七和一〇四。

另一方面，一九八六年十二月，以一九七九至八〇年為基數的甲類及乙類消費物價指數分別為一六六點九及一六八點七，與去年十一月比較，兩者均增加百分之零點二。

一九八六年甲類與乙類平均消費物價指數分別為一六四點三及一六五點六，與一九八五年的平均指數比較，分別上升百分之二點八及百分之三點五。

以下的物價變動是以新的消費物價指數計算。

在截至一九八六年十二月的三個月內，經季節性調整新的甲類及乙類消費物價指數均每月平均上升百分之零點五。

十二月份的公共屋邨租金、衣履的零售價以及酒樓餐館和其他食肆用膳收費均告增加；至於新鮮蔬菜及鮮果的零售價則下降。

新的甲類及乙類消費物價指數是根據一九八四／八五年度住戶開支調查結果，分別以百分之五十及百分之三十本港市區住戶的開支模式計算。

新的甲類消費物價指數的對象，是每月開支在二千元至六千四百九十九元之間的家庭；而新的乙類消費物價指數的對象，則為每月開支在六千五百元至九千九百九十九元之間的家庭。

以下為兩類新消費物價指數所包括的九個商品／服務組別的一九八六年十二月份指數，與一九八六年十一月份及一九八五年十二月份的指數比較：

(一九八四年十月至一九八五年九月期間的平均指數等於一百)

新甲類消費物價指數

新乙類消費物價指數

分類	一九八六年十一月	一九八六年十二月	一九八五年十二月	一九八六年十一月	一九八六年十二月
----	----------	----------	----------	----------	----------

項目	(變動百分率)			(變動百分率)		
	一九八六年十一月	一九八六年十二月	一九八五年十二月	一九八六年十一月	一九八六年十二月	
糧食	一〇一·一	減〇·三	增二·〇	一〇一·七	減〇·二	
住屋	一〇八·二	增一·三	增五·四	一〇六·三	增〇·五	
燃料及電力	八八·四	減一·〇	減二·四	八八·九	減一·一	
煙酒(家用)	一一〇·四	增〇·〇	增五·〇	一一〇·三	增〇·〇	
衣履	一一一·五	增一·〇	增六·七	一一三·〇	增一·三	
耐用物品	一〇八·二	增〇·〇	增七·〇	一〇七·四	增〇·〇	
雜項物品	一一〇·八	減〇·六	增九·九	一一〇·四	減〇·六	
交通及車輛	一〇七·二	增〇·〇	增三·九	一〇六·六	增〇·〇	
服務	一一三·七	增〇·一	增七·〇	一一二·八	增〇·二	
所有項目	一〇五·一	增〇·一	增三·八	一〇五·六	增〇·一	

* 少於百分之〇·〇五。

與一九八六年十一月份比較，糧食指數在新甲類消費物價指數下降百分之零點三，這主要是由於新鮮蔬菜及鮮果之平均零售價格下降抵銷酒樓餐廳及其他食肆平均餐食收費的增加有餘所致。其他類別食物的零售價格變動對糧食指數的影響並不顯著。

住屋指數在新甲類及新乙類消費物價指數分別上升百分之零點三及百分之零點五，這是由於一些房屋委員會屋邨的租金提高所致。

燃料及電力指數在新甲類消費物價指數下降了百分之二，在新乙類指數則下降百分之一點一，原因是電力燃料成本價格向下調整。

衣履指數在新甲類消費物價指數增加百分之一及新乙類消費物價指數增加百分之一點三，這是因為外衣價格上漲。

雜項物品指數在新甲類及新乙類消費物價指數均下降百分之零點六，這是由於首飾的價格調低所致。

新消費物價指數其他類別的價格變動並不顯著。

除特別說明外，以上所提及的消費物價指數，均為未經季節性調整的指數，所有百分率變動是由超過一個小數位之消費物價指數計算所得。

這些價格變動的詳情載於一九八六年十二月份的「消費物價指數月報」。月報在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處或德輔道中三一七號德商商業大廈九〇四室政府統計處發售。每本三元；至於本地或海外郵購則可向香港都爹利街樂成行政府新聞處刊物銷售組辦理。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：三十七七二，一六五一二。

建議改善干諾道西
增建一東行行車道

政府建議在介乎東邊街及山道間之一段干諾道西進行道路工程。

這些工程為改善干諾道工程之一部份，旨在改善該區之交通情況及行人道路設施。

工程包括在東邊街及山道間之干諾道西增建一條東行行車道，及更改該段現有之東行行車道。

沿東邊街與西邊街之間一段干諾道西將建一條旁路，供干諾道西以南之交通使用。

干諾道西與旁街之現有道路連接處，以及現有之干諾道西／山道／德輔道西交匯處將予修改。

此外並會在西區填海區東邊街、西邊街及水街對面之地點興建干諾道西道路連接處，以及在干諾道西與東邊街、西邊街及水街等交界處興建橫跨干諾道西之行人天橋。

山道天橋之下行斜路將會向北遷移。

有關此次建議工程之公告已於最新一期政府憲報刊登。

欲反對此項建議之人士，須於三月二十四日前將反對書送達運輸司。

荃葵青少年問題報告

明日記者會公布詳情

荃灣及葵涌區邊緣青年研究小組將於明日（星期二）舉行記者招待會，公布最近完成的問題青少年研究報告詳情。

上述研究由荃灣和葵青區議會聯合贊助，主題是家長和學校對問題青少年及一般青少年的管教。

記者招待會將於明日上午十一時三十分在葵涌葵興路政府合署十字樓葵青政務處會議室舉行。

荃灣區議會社會服務及社會宣傳委員會主席陳琬琛及葵青區議會社區事務委員會主席尤漢基將出席。

……

編輯注意：

歡迎派員出席。

農曆年假政府診所服務時間

醫務衛生署今日（星期一）宣布，一月二十九日及三十日農曆新年公眾假期期間，政府門診及夜診服務，將會暫時停止。

但八間政府門診診所將於一月三十一日上午九時至下午一時開放。

八間診所為：港島區的貝夫人分科診療所及筲箕灣賽馬會診所；九龍區的觀塘賽馬會健康院、柏立基健康院及油蔴地賽馬會分科診療所；新界區的戴麟趾夫人分科診療所、元朗賽馬會健康院及石湖墟賽馬會診所。

水塘存水數量

截至今日（一月二十六日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億三千八百一十九萬四千立方米，佔總容量百分之五十七點七。

去年同期各水塘之總存水量為三億七千四百一十三萬九千立方米，即總容量百分之六十三點八。

政府積極承擔協助工業之發展
鼓勵廠家進行生產工序自動化

財政司翟克誠今日（星期一）表示，政府透過提供工業扶助服務，積極承擔協助本港工業發展的使命，而設立隸屬生產力促進局的電腦輔助設計與製造中心，以鼓勵廠家進行生產工序自動化，正是這項承擔的明證。

翟氏在主持中心的開幕禮時說，電腦輔助設計與製造中心乃政府當局透過生產力促進局，支援本港工業發展的「全面性統籌策略」之重要部份。

「政府於本財政年度撥款一千九百萬元用作推行『全面性統籌策略』的第一期工作。」

「在未來兩年內，當局將撥款三千萬元給生產力促進局，以進一步發展工業自動化服務，及擴大金屬加工諮詢服務。」

翟氏強調生產力促進局在向本港廠家推廣工業自動化所擔當的重要角色。生產力促進局所提供的服務包括：切合一般自動化需求的服務與設施；專門迎合個別公司所需的技術顧問服務；共用設施服務；及個別範疇實習訓練。

他呼籲本港廠家能夠充份善用中心所提供的各項服務。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

一幀有關中心開幕的圖片經由傳真機發放。翟氏演辭全文已放置新聞處稿箱備取。

拆卸柯士甸道僭建物

建築事務監督將向法院申請封閉令，封閉二十五個佔地約六百平方米而位於九龍一座樓宇天台上的僭建物。

這些僭建物位於柯士甸道一〇五號百安大廈九字樓天台及十字樓 A 1 及 A 2 單位之上。

當局擬於三月二十五日向香港地方法院申請封閉令，有關申請封閉令的通告已於今日（星期一）張貼在建築物上。

政府於兩年前根據建築物條例要求住客將這些僭建物拆卸，但他們並無遵照命令行事。

建築事務監督辦事處發言人表示，必須把僭建物封閉避免對住客及公眾構成危險。

此外，建築事務監督已申請封閉皇后大道西二三〇—二三六號二十三字樓 A 座平台上的僭建物。

當局擬於三月二十五日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日張貼在建築物上。

政府於一九八五年四月要求住客將僭建物拆卸，但他們並無遵照命令行事。

一俟封閉令發出，拆卸行動隨即展開。

電視藝員慷慨解囊
支持尤德爵士基金

多名電視藝員將於明日（星期二）上午前往九龍城政務處捐款支持尤德爵士基金十元捐募運動。

率先慷慨解囊的藝員有無綫電視一月份關心之星張兆輝及二月份關心之星暨本港參選環姐代表鍾淑慧以及事關心隊多名成員。

同時，九龍城區議會主席黃錫江亦會在一項儀式中將一張支票交予政務專員方志偉，作為對這項基金的支持。

頒贈支票儀式及上述捐款活動於明日上午十一時四十分在九龍城靠背壟道一四一號二樓九龍城政務處舉行。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。

黃大仙農曆新年交通措施

運輸署宣布：為方便疏導在農曆新年期間往黃大仙廟之市民，該區將於一月二十八日（星期三）下午六時至翌日下午六時實施特別交通措施。

特別交通措施亦將於一月三十日至二月一日每日上午六時三十分至下午六時實施。

沙田坳道介乎龍翔道及鳳德道將禁止通車，專線小巴及的士除外。而介乎黃大仙廟及黃大仙道之未命名道路亦將禁止通車，專線小巴除外。

社會建設有賴各界合作

署理政務司許舒今日（星期一）表示，為本港建立一個安定繁榮的社會，各階層人士都應同心協力。

許舒在香港漁民聯合週年晚宴中致詞時說，本港有今日的成就，正是這種共同努力的成果。

他並讚揚漁民的社區互助互愛的精神。

他說，香港仔避風塘最近的一場大火，令千多名艇上居民無家可歸。幸而各方面迅速反應，舉辦各種籌款活動，協助災民解決困難。

他說，這些活動大多數都是區內人士自動發起的。

許舒說，政府各部門亦協力為災民解決各種問題，並為艇戶安排長遠安置計劃。

他亦指出，當局對改善漁民生活，甚為關注，並設有專責部門，處理與漁業有關的事務。

油麻地區議會捐助尤德爵士基金

油麻地區議會主席葉華今日（星期一）代表區議會將一張面額三萬元的支票交至油麻地政務處，用作捐助尤德爵士基金，以表示對已故港督尤德爵士的敬意。

油麻地政務專員鄭陸山代表接受支票時說，區內團體紛紛踴躍捐助尤德爵士基金，所表現的熱忱令人鼓舞。

他說，除區議會外，多個區內團體亦響應募捐運動，包括油麻地街坊福利會捐助二萬元、尖沙咀分區委員會捐助一萬二千元及油尖區文化藝術協會六千九百五十元、賢毅社四千五百元、佐敦分區委員會三千元、渡船角分區委員會二千元及北分區委員會四千元。

鄭陸山說，除了區內團體踴躍捐助外，許多商業機構及熱心人士均積極響應，而截至一月二十四日為止，油麻地政務處收到尤德爵士基金捐款共三百四十萬零六千三百元。

他呼籲各團體及市民繼續支持這項用作推行香港教育的基金，踴躍捐輸。

政務處現設有收款箱收集捐款，收款時間為星期一至五上午九時至下午四時三十分，而星期六則由上午九時至上午十一時三十分。

.....

編輯注意：一幀圖片經由傳真機發出。

國際知名工程師訪港

兩位國際知名工程師今（星期一）日對香港現正進行之龐大及複雜土木工程表示讚歎。

他們是英國土木工程學會主席羅禮仕及秘書麥肯齊，並於今日由地政工務科屬下各部門高級職員的陪同下參觀及簡介數項主要土木工程後作出上述表示。

他們將留港兩天，參觀東區海底隧道建築地盤，在沙田的各項發展計劃，港島東區走廊，及與干諾道改善計劃有關之工程。

羅氏形容本港某些主要土木工程之龐大及複雜，是前所未有和世界上其他地方不可比擬的，也許只有中東某些工程才可以與之作比較。

他更讚許本地承建商的高度工作能力，時常能夠在緊迫的時間內完成建築工作。

麥氏說：「這些工程是表明工商界對香港及未來充滿信心的最明顯證據。」

路政署署長費盾、土木工程署署長聶錦勳、拓展署署長郭惠階、水務署署長湯連生、路政署高級工程師韋美倫及其他高級工程師均有出席今日之活動。

他們亦與英國土木工程學會香港區代表，前任地政工務司陳乃強會面。

英國土木工程學會共有七萬二千名會員，分佈在一百四十六個國家，其中香港區會員佔三千五百人。

兩位訪客將於明日與英國土木工程學會香港區諮詢委員會成員會面，他們將會拜訪地政工務司班禮士。

編輯注意：

有關圖片經由政府新聞處傳真機發出。